



**Maler Michel feiert
15 Jahre Jubiläum**

(Seite 5)

KULTUR
HINTERM
SCHACHT²



DJK BILDSTOCK
1922 e.V.

KOMÖDIE
SA, 16.07.
SA, 23.07.
SO, 01.09.
SA, 17.09.

KRIMI
FR, 15.07.
(BEINACHT)
SO, 24.07.
SA, 03.09.

TICKETS
TEL: 06897 -
1705869
10,- Euro

THEATER
AUF DER
FREILICHT-
BÜHNE




FRIEDE
BESTATTUNGEN

Mitglieds-
unternehmen
der Partnerschaft
am Friedhof

Trierer Straße 22 66125 Dudweiler
☎ 06897 - 97 48 0
www.friede-bestattungen.de

Die richtige Telefonnummer
für Ihre Anzeige 0 68 97 / 97 27 50



Toni M.

**Malerbetrieb
Toni Michel**

Ihr optimaler Partner
für innen und außen

Ausführung sämtlicher
Malerarbeiten
Laminat- und
Teppichbodenverlegung

Mainstraße 6 // 66125 Dudweiler
0 68 42 / 5 19 93 // 0160 / 96 817 825
toni.michel@freenet.de



Summertime

in den Monaten August und September feiern wir beim Dudo den Sommer mit
attraktiven 20% Sommer-Rabatt auf den regulären Anzeigenpreis*

Weitere Informationen
unter Telefon
0 68 97 / 97 27 50

vor Ort in DUDWEILER
Monatsschrift für Dudweiler - Herresbach - Jägersroda - Scheidt

*ausgenommen Schaltungskunden, Rabattkombinationen sind nicht möglich. Es gelten die Anzeigenpreise der derzeit gültigen Preisliste

Schüleraustausch zwischen dem Lycée Condorcet de Schoeneck und dem BBZ Sulzbach



(Foto: Regionalverband Saarbrücken): Die Teilnehmenden der Fairtrade Rallye zu Besuch beim Regionalverbandspräsidenten Peter Gillo.

(red) Einen Schüleraustausch der besonderen Art mit dem Thema Fairtrade organisierten die Lehrerin Delphine Thiel vom Lycée Condorcet gemeinsam mit Laura Adler und Michael Rasch vom Berufsbildungszentrum Sulzbach. Die Schülerinnen und Schüler der Fachoberschulklasse 11.2 des BBZ Sulzbach führten dies zusammen mit der Klasse 1ère ETLV des Lycée Condorcet de Schoeneck am 5. und 6. Mai 2022 durch. Unterstützt wurden alle federführend von Peter Weichardt von der »Fairtrade Initiative Saarland e. V.« und durch Elisabeth Lossou von »Artisans du Monde«. Geplant war eine zweitägige Stadtrallye in Metz und in Saarbrücken. Dabei führten die Schülerinnen und Schüler, die in deutsch-französische Teams eingeteilt waren, in beiden Städten

Interviews durch und recherchierten Hintergrundinformationen und Fakten rund um die Themen fair gehandelte Produkte und Nachhaltigkeit. Im Saarbrücker Schloss empfing der Regionalverbandsdirektor Peter Gillo die beiden Klassen zu einem Gesprächsaustausch. Auf diese Weise lernten die Jugendlichen die vielfältigen Maßnahmen kennen, mit denen der Regionalverband das Thema Fairtrade unterstützt. Zusammen mit Künstlern und Designexperten des Teams K8 entwarfen die Schülerinnen und Schüler am Ende der Veranstaltung Plakate im »Kultur- und Werkhof Nauwieser Neunzehn« die Fairtrade aus der deutsch-französischen Schülerperspektive darstellen. Der Schulleiter Josef Paul bedankte sich ganz herzlich bei allen Beteiligten für das große Engagement für diese tolle Tour durch Metz und Saarbrücken zu diesem wichtigen Thema der Nachhaltigkeit.



(Foto: BBZ Sulzbach): Kurzer Stopp bei der Tour durch Metz

Gemeinschaftsschule Quierschied hilft erneut tatkräftig mit – Reparatur des Brunnens an der Grundschule in Adjiman (Benin)

(red) Wieder hat die Gemeinschaftsschule Quierschied es geschafft, durch mehrere schulische Aktionen so viel Geld zu erarbeiten, dass damit die Reparatur der hydraulischen Pumpe für die Trinkwasserversorgung im Dorf Adjiman finanziert werden kann.

Seit 2 Jahren ist die Pumpe defekt. Die Haushalte müssen ihr Wasser aus Tümpeln entnehmen und zum Kochen und Trinken zuerst chemisch aufbereiten, was sicher nicht gerade gesundheitsfördernd ist. Als die Schüler/innen der Quierschieder Schule dies anhand von Fotos und kleinen Videos aus Adjiman sahen, waren sie so entsetzt, dass sie unverzüglich und mit unglaublichem Eifer mehrere Aktionen starteten: Verkauf selbst gebackener Crêpes und Kuchen, Verkauf selbst gemixter alkoholfreier Cocktails, Sammeln weggeworfener Pfandflaschen usw.

Diesem Trinkwassermisstand wird jetzt abgeholfen. Die Menschen in Adjiman waren äußerst glücklich, als die Nachricht von der Reparatur kam. Insgesamt 1043 € kamen innerhalb kurzer Zeit durch das Engagement des GemS Quierschied zusammen. Nach der Reparatur der Pumpe, die 763 € kostet, wird sogar noch etwas Geld übrig sein, das in zukünftige Projekte fließen wird.

Ein herzliches Danke an die Schülerschaft, das Kollegium und die Elternschaft der Quierschieder Schule!

Durch Aktionen der Schule konnten bereits vier Projekte in Bassila realisiert werden. Schülerinnen und Schüler, Eltern und das Kollegium der Schule unterstützen seit 2019 auf großartige Weise unser Engagement in Benin. Durch viele Aktionen der Schule, u.a. dem Solidaritätslauf »Run for Benin« konnten inzwischen mehrere Projekte realisiert werden:

- Bau eines Brunnens im Dorf Lokpa 2019
- Finanzierung von 2.200 Schulbüchern für 10 Schulen in den Dörfern der Gemeinde Bassila 2021/2022
- Finanzierung eines Solarpaneels auf der Schule in Adjiman 2022
- Reparatur der hydraulischen Pumpe für die Trinkwasserversorgung im Dorf Adjiman

Riesige Vorfriede auf endlich wieder sauberes Trinkwasser herrscht nun in Adjiman!

Weitere Informationen sowie Fotos und Videos finden Sie auf der Webseite der Schule: gems-quierschied.de

Impressum

Herausgeber: artntec, Christian Klemsch,
Theodor-Storm-Straße 1, 66125 Dudweiler

verantwortl. Christian Klemsch
Redaktion Theodor-Storm-Str. 1, 66125 Dudweiler
Anzeigen Tel. 0 68 97 / 97 27 50
Layout Fax 0 68 97 / 97 27 51
e-mail: redaktion@artntec.de
internet: www.artntec.de

Redaktion: Christian Klemsch
Tel. 0 68 97 / 97 27 50
Fax 0 68 97 / 97 27 51

Druck: artntec

Titelbild: Maler Michel

Fotos: Redaktion, Vereine, Privat und div. Archive

Auflage: 6.000 Exemplare

Verteilungs- Dudweiler, Herrensohr, Jägersfreude,
gebiet: Scheidt, teilw. Sulzbach, Friedrichsthal,
Saarbrücken

Verantwortlich für den Inhalt:

Die Redaktion für den Gesamtinhalt, der jeweils unterzeichnende Verfasser für seinen Text. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen u.a. wird keine Gewähr übernommen. Gezeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers dar.

Bei Leserbriefen behält sich die Redaktion das Recht der Kürzung oder Nichtveröffentlichung vor. Nachdrucke - auch auszugsweise nur mit Genehmigung der Redaktion und unter genauer Quellenangabe. Für Preise und Satzfehler keine Haftung! Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Computergesteuerte Laserschneidmaschine erweitert die Verzahnung von Theorie und Praxis am BBZ Sulzbach



Praxislehrkräfte sowie zwei sozialpädagogische Fachkräfte des BBZ mit ihrer Abteilungsleiterin Frau Klein (dritte von links) sowie ihrem Stellvertreter Herr Reuter (rechts neben ihr) an der neuen Laserschneidmaschine

(red) Am 2. Juni 2022 wurde die CNC-gesteuerte Laserschneidmaschine am Berufsbildungszentrum Sulzbach angeliefert und in Betrieb genommen. Eine ausführliche Unterweisung der Praxis- und der Theorielehrkräfte an der 50.000 Euro teuren Maschine erfolgte im Anschluss. Diese ist extra für die Nutzung in einer Bildungseinrichtung gefertigt, auch hinsichtlich der Laserschutzklasse und der Beobachtungsmöglichkeiten, wenn die Maschine arbeitet. Sie wird mit dem Schwerpunkt Metallbautechnik eingesetzt werden, steht aber auch für die anderen Metallberufe selbstverständlich zur Verfügung. Dünne Metallbleche aber auch etwas dickere Holzelemente können mit dem Laserstrahl zugeschnitten werden. Selbst für den Fachbereich der Ausbildungsvorbereitung sind hier vorbereitende Arbeiten möglich. Die Ausbildungsvorbereitung ist am Standort Neuweiler zu Hause. Die Schülerinnen und Schüler werden dort unter anderem in vielen Stunden Fachpraxis auf eine zukünftige Ausbildung im technischen Bereich vorbereitet. Gleichzeitig kann der Hauptschulabschluss erreicht werden, falls dieser noch nicht vorhanden ist. Die wichtige sozialpädagogische Begleitung ist ebenfalls vorhanden. Der Schulleiter Herr Paul bedankte sich ganz herzlich bei seinen kompetenten Praxislehrkräften, die hier mit großem Engagement mitgeholfen, dass die Maschine nun einsatzbereit am Standort in Neuweiler genutzt werden kann. Ein besonderes Lob gilt Herrn Stuhlsatz und Herrn Bär, welche die Planungen, auch bei der Produktionsfirma in Trier, betreut haben. Das Lob gilt aber auch der Abteilungsleiterin Petra Klein mit ihrem Stellvertreter Thorsten Reuter, die tatkräftig mitgeholfen haben, dass der Regionalverband Saarbrücken als Schulträger diese Maschine genehmigt und gekauft hat. ■



BITTE BEACHTEN

Redaktionsschluss
für die Ausgabe
August 2022
ist der 18. Juli 2021

Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege Grumbachhof GmbH



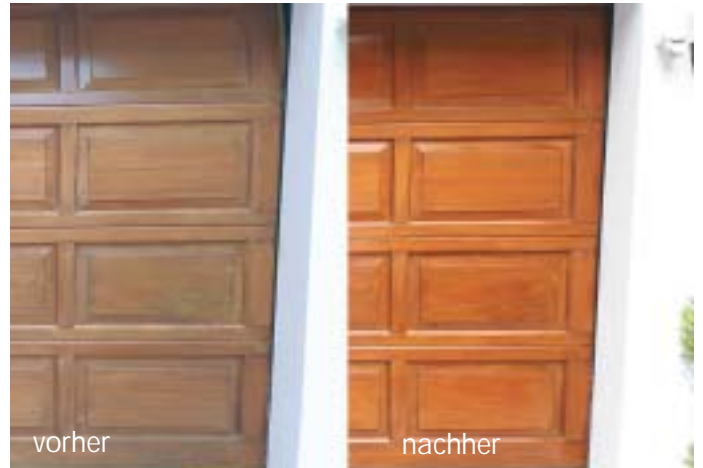
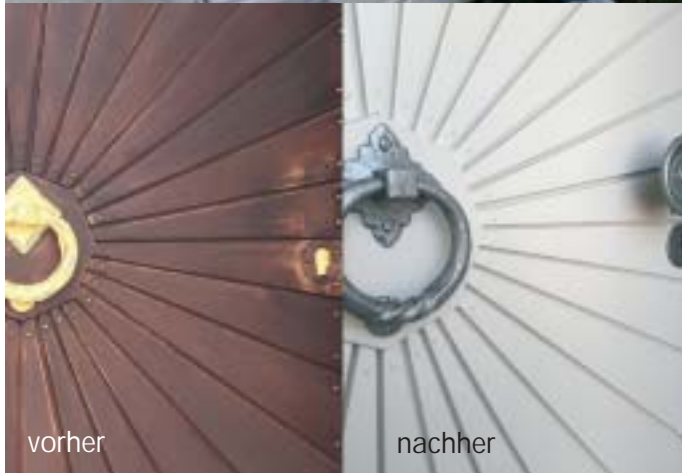
- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Tagespflege (**2 Probetage Kostenlos**)
Abrechnung über Pflegekasse möglich
- Seniorenwohngemeinschaft

Grumbachhof
Pflegedienst  Tagespflege
Gernot Bender

Informieren Sie sich: ☎ **0681-81 40 40** www.pflegedienst-bender.de

Malerbetrieb Toni Michel

15 Jahre selbstständig im Maler und Lackiererhandwerk, ein Beruf mit Tradition.



(ck) Stolz blickt Toni Michel, Inhaber des Malerbetriebs Toni Michel, auf die vergangenen 15 Jahre als selbstständiger im Maler und Lackiererhandwerk zurück. Immer im Dienst seiner Kundinnen und Kunden, wurden kleine - sowie große Projekte verwirklicht.

Kreativ, einfallsreich und künstlerisch, bringt Malerbetrieb Toni Michel Farbe in Ihr zu Hause. In 38 Jahre Berufserfahrung sammelte Toni Michel viel Praxis in seinem Gewerbe.



Freundliche Beratung vor Ort, die saubere und sorgfältige Ausführung der Malerarbeiten, umweltfreundliche Produkte, sowie Pünktlichkeit, sind die Basis seines Handwerks.

Für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit, möchten wir uns herzlich bei allen unseren Kundinnen und Kunden bedanken.

Gut gelaunt schauen wir in die Zukunft und freuen uns auf neue Herausforderungen. ■

Info:

Malerbetrieb Toni Michel
 Mainstraße 6, 66125 Dudweiler
 Telefon: 0 68 42 / 5 19 93
 Mobil: 0160 96 817 825
 E-Mail: toni.michel@freenet.de



Fa. Seba 25 Jahre im Sulzbachtal



Frau Rimbach, Ewald Senftleben, Philipp Battaglia und Alexander Battaglia (v.l.n.r.)

Die Firma SEBA Heizung- u. Sanitär GmbH wurde vor einem Vierteljahrhundert gegründet. SEBA aus den Anfangsbuchstaben der Namen der Firmengründer Senftleben und Battaglia war zunächst in Dudweiler ansässig. 2007 erfolgte dann der Umzug an den jetzigen Standort in der Sulzbachtalstraße 89 in Sulzbach.

Auch im Heizung- und Sanitärbereich ist die Zeit nicht stehengeblieben. Die Firmeninhaber nehmen einen starken Trend zu regenerativen Energien wahr. Immer öfter werden moderne Wärmepumpen nachgefragt. Aber auch für den Bestand der Öl- und Gasheizungen bietet SEBA selbstverständlich weiterhin den gewohnten Service an. Die zunehmende Digitalisierung ist mittlerweile Standard und so sind heute viele Heizungen „online“. Für die Mitarbeiter der Firma bedeutet dies aber gleichzeitig, dass sie durch regelmäßige Fortbildungsschulungen ihre Kenntnisse erweitern müssen. Neben dem Heizungsbau gehören die Badsanierung bzw. altersgerechter Umbau ebenfalls zum Leistungsspektrum der Fa. SEBA.

Nach 25 Jahre SEBA denken die Gründer allmählich an den Ruhestand und mit dem Sohn von Alexander Battaglia ist die Nachfolge bereits geregelt. Philipp Battaglia hat im Jahr 2020 seinen Meistertitel erlangt und wird das Unternehmen in die Zukunft führen.

„Wir würden eigentlich alles nochmal so machen“ sagt Ewald Senftleben. „Mit unserem Team von fünf Monteuren, drei Lehrlingen, den Firmeninhabern und der guten Seele des Betriebs, Frau Rimbach, sind wir weiter für unsere Kunden vor Ort im Sulzbachtal.“ ■

Kontakt:

SEBA Heizung- u. Sanitär GmbH
Sulzbachtalstraße 89
66280 Sulzbach/Saar
Telefon: 06897 768290
E-Mail: seba.haustechnik@gmail.com
www.seba-haustechnik.de



Leider steht am Ende der Saison der Bezirksliga Saarbrücken doch noch kein versöhnlicher Abschluss: Die Fußballer des ASC Dudweiler haben mit 0:14 wieder zweistellig verloren. Es ist schlicht und einfach unbegreiflich, wie es dazu kommen konnte. Die Abteilung Fußball des ASC Dudweiler kann über viele Jahre auf eine stolze und beeindruckende Tradition zurückblicken. Dieser ASC hat nicht nur im Saarland eine bemerkenswert hohe Wertschätzung erfahren. Nun aber ist während eines relativ kurzen Zeitraums ein brutaler Absturz in den Bereich der Bedeutungslosigkeit erfolgt. Ich danke den beiden nunmehr im Amt befindlichen Vorsitzenden, Jürgen Montada und Richard Hecktor, dass sie in einer scheinbar aussichtslosen Situation Verantwortung übernommen haben. Beide sind Männer, die nicht zu den lautstarken im Land gehören, die aber dem Verein mit Herzblut, Engagement und LIEBE gedient haben und dies weiterhin tun. Ich wünsche beiden von ganzem Herzen die Kraft, die Ausdauer und das Glück, die Abteilung Fußball aus der Talsohle herauszuführen. Eine gewaltige Aufgabe, die nur mit breit angelegter Unterstützung gelingen kann. Die Fußballer des ASC haben es verdient. Das es geht, zeigt der Tennis Club Blau Weiß Dudweiler, der unter der Aegide des Vorsitzenden Fritz Weinbrecht, eine höchst beeindruckende Entwicklung hingelegt hat

peter müllenbach

Hinweis: Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder, nicht die der Redaktion. Wenn Sie ebenfalls einen Leserbrief veröffentlichen möchten, senden Sie uns ihren Text per E-Mail unter redaktion@artntec.de an die Redaktion.

Dart-Club Steelers 2020 sucht Verstärkung

(red) Der aktuelle Vizemeister der Saarlīga 4, DC Steelers 2020, hat zwar noch ein Spiel vor sich, aber der zweite und somit letzte Aufstiegsplatz ist ihnen nicht mehr zu nehmen. Zurzeit besteht der Verein aus 13 Spielern, welche sich untereinander und gegen andere Teams messen und stetig verbessern. Zur Verstärkung des Steeldart-Vereins, der zur kommenden Saison auch eine 2. Mannschaft plant, werden noch Leute gesucht, welche Spaß am Dartspiel haben.

Averages, Erfahrung oder auch Alter spielen keine Rolle, sondern hier steht vielmehr der Spaß am Spiel und das Mannschaftsgefüge im Vordergrund. Daher findet auch jeden Freitag, ab 19 Uhr, das Training im Vereinsheim der KG Pfaffenkopf, Rentrischer Str. 42, 66125 Dudweiler, statt.

Zudem wird sich der DC Steelers 2020 dieses Jahr auch erstmalig auf dem Waldfest der KG Pfaffenkopf vorstellen. Hierzu sind Spieler des Vereins am Samstag, 02.07.2022, ab 14 Uhr mit Dartboards und Dartpfeilen



vor Ort und bieten Mitmachaktionen für Jung + Alt an. Bei Interesse kann der Verein gerne über Facebook (<https://www.facebook.com/DCSTEELERS2020>), über Instagram (<https://www.instagram.com/dcsteelers2020>) oder per Mail an info@dcsteelers.de kontaktiert werden. ■

Anmeldung zu Dudweiler Sommermeisterkursen 2022 hat begonnen.



Auf dem Foto: Schülerinnen der Musikschule Chun, die erfolgreichen Kursteilnehmerinnen und Erstpreisträgerinnen bei "Jugend musiziert" des Landeswettbewerbs

(red) In der ersten Woche der Sommerferien 2022 findet wieder der Intensivkurs der Dudweiler Musikschule Chun statt. Die Meisterkurse finden für junge motivierte MusikerInnen täglich vom 25.-30. Juli statt. "Anfänger" als Kursteilnehmer ist nach unserer Beratung auch möglich. Die Anzahl der Teilnehmer des intensiven Kurses ist limitiert. Die Anmeldung zu den Kursen ist sowohl für Interne (Kursgebühr zu €135,00) als auch für Externe (Kursgebühr zu €150,00) möglich. Die Anmeldung zum Kurs ist ab sofort und per Mail (info@musikschule-chun.de) oder bei Frau Christin Chun persönlich durchzuführen. Es werden Unterricht im Fach Klavier, Keyboard, Geige, Flöte, Kammermusik u.a. angeboten.

Am Sa., 30. Juli 2022 dürfen die KursteilnehmerInnen im Rahmen des Abschlusskonzerts auf großer Bühne öffentlich auftreten. Alle Teilnehmer erhalten danach die Teilnehmerurkunden. Anschließend findet die Abschlussfeier statt. Für weitere Infos: TEL.: 06897/729752, 017678999533 (Hwang, WhatsApp)

Die Musikschulleitung informiert weiter, dass für die Violinklasse mehrere motivierte SchülerInnen gesucht werden. wer gerne an den Intensivkursen in der Sommerferien teilnehmen würde. Unser neuer Dozent/ Konzertviolinist Herr G. Petrovski würde sich auf die zahlreichen Anmeldungen bei seinem Kurs sehr freuen. ■



Der Notdienst beginnt morgens um 8.00 Uhr und dauert bis 8.00 Uhr des folgenden Tages. Kurzfristig können sich Änderungen im Dienstplan der Apotheken ergeben. Bitte beachten Sie die entsprechenden Hinweise an der jeweiligen Apotheke.

1. Juli 2022

Hubertus-Apotheke, Marktstraße 11, Herrensohr
Apotheke im Saarbasar, Breslauer Str. 1a, Saarbrücken
Rochus-Apotheke, Hauptstr. 100, Spiesen-Elversverg

2. Juli 2022

Marien-Apotheke, Trierer Straße 3-5, Dudweiler
Johannis Apotheke, Julinzer Str. 38, Saarbrücken
Saar-Apotheke im Kaufland, Grubenweg 7, St. Ingbert

3. Juli 2022

Apotheke im Globus, Wolfsau 4, Gündingen
Ingobertus-Apotheke, Poststraße 26, St. Ingbert

4. Juli 2022

Rastpfuhl-Apotheke, Rastpfuhl 3, Saarbrücken
Kramer'sche-Apotheke, Saargemünder Str. 125, Saarbr.
Rosen-Apotheke, Heinritzstraße 4, Spiesen-Elversberg

5. Juli 2022

Ludwigs-Apotheke, Sittersweg 50, Saarbrücken
Rohrbach-Apotheke, Obere Kaiserstr. 128, Rohrbach

6. Juli 2022

Rodenhof-Apotheke, Heinrich-Köhl-Str. 56, Saarbrücken
St. Barbara-Apotheke, Martin-Luther-Str. 30, Neuweiler

7. Juli 2022

Paracelsus-Apotheke, Sulzbachstr. 22, Saarbrücken
Rosen-Apotheke, Rickertstraße 17, St. Ingbert

8. Juli 2022

Apotheke am Homburg, Am Homburg 45, Saarbrücken
Markt-Apotheke, Illinger Straße 1, Friedrichst.-Bildstock

9. Juli 2022

Apotheke Klein am Markt, Saarbrücker Str. 236, Dudw.
Saar-Apotheke, Sankt Johanner Str. 37, Saarbrücken
Florian-Apotheke, Hauptstraße 119, Oberwürzbach

10. Juli 2022

Glückauf-Apotheke, Saarbrücker Straße 266, Dudweiler
Berg- u. Hütten-Apotheke, Saarbr. Str. 58, Friedrichsthal
Rats-Apotheke, Marktplatz 10a, Hassel

11. Juli 2022

Glückauf-Apotheke, Bergstraße 54, Saarbrücken
Hirsch-Apotheke, Kaiserstraße 22, St. Ingbert

12. Juli 2022

Landmann Apotheke Oliver Blank, Reichsstr. 16, Saarbr.
Gambrinus-Apotheke, Poststraße 1, St. Ingbert

13. Juli 2022

Viktoria-Apotheke, Bahnhofstraße 95+97, Saarbrücken
St. Barbara-Apotheke, Martin-Luther-Str. 30, Neuweiler
Rats-Apotheke, Kaiserstraße 37, St. Ingbert

14. Juli 2022

Pluspunkt-Apotheke, Trierer Straße 1, Saarbrücken
Adler-Apotheke, Kaiserstr. 92, St. Ingbert

15. Juli 2022

Die Neue Apotheke, Berliner Promenade 17-19, Saarbr.
Stern-Apotheke, Grühlingstr. 58a, Sulzbach-Hühnerfeld

16. Juli 2022

Löwen-Apotheke, Saarbrücker Str. 219, Dudweiler
Engel-Apotheke, Feldmannstr. 2a, Saarbrücken
Markt-Apotheke, Rickertstraße 42, St. Ingbert

17. Juli 2022

Apotheke am Dudoplatz, Dudoplatz 1, Dudweiler
Markt-Apotheke, Am Markt 4, Sulzbach

18. Juli 2022

Stadt-Apotheke, Bahnhofstraße 37, Saarbr.
Rosen-Apotheke, Schulstraße 43, Fischbach

19. Juli 2022

Arndt-Apotheke, Novemberner Str. 105, Saarbrücken
easy-Apotheke, Quierschieder Weg 3d, Sulzbach
Luitpold-Apotheke, Kaiserstraße 15, St. Ingbert

20. Juli 2022

Rotenbühl-Apotheke, Kaiserslauterer Str. 1, Saarbr.
Rohrbach-Apotheke, Obere Kaiserstr. 128, Rohrbach

21. Juli 2022

Stifts-Apotheke, Saargemünder Str. 93, Saarbrücken
Marien-Apotheke, Marienstraße 5a, Quierschied

22. Juli 2022

Landmann Apotheke Oliver Blank, Reichsstr. 16, Saarbr.
St. Barbara-Apotheke, Saarbr. Str. 81, Friedrichsthal
Rosen-Apotheke, Rickertstr. 17, St. Ingbert

23. Juli 2022

Sankt-Lukas-Apotheke, Hochstr. 149, Saarbrücken
Apotheke am Geisberg, Kaiserstraße 49, Schafbrücke

24. Juli 2022

Süd-Apotheke, Liesbet-Dill-Str. 7, Dudweiler
Bellevue-Apotheke, Metzger Str. 102, Saarbrücken
Glückauf-Apotheke, Bahnhofstraße 25, Sulzbach

25. Juli 2022

Stengel-Apotheke, Eisenbahnstraße 25, Saarbrücken
Rats-Apotheke, Marktplatz 10, St. Ingbert-Hassel

26. Juli 2022

Apotheke am Zoo, Brandenburger Platz 12, Saarbrücken
Apotheke am Alten Markt, Alter Markt 3, Quierschied
Hirsch-Apotheke, Kaiserstraße 22, St. Ingbert

27. Juli 2022

Brunnen-Apotheke, Beethovenstraße 3, Dudweiler
Blumen-Apotheke, Försterstraße 26, Saarbrücken
Gambrinus-Apotheke, Poststraße 1, St. Ingbert
Salzbrunnen-Apotheke, Sulzbachtalstr. 60, Sulzbach

28. Juli 2022

Paulus-Apotheke, Rheinstraße 37, Saarbrücken
Rats-Apotheke, Kaiserstraße 37, St. Ingbert

29. Juli 2022

Markus-Apotheke, Kaiserstr. 77, Scheidt
Adler-Apotheke, Kaiserstr. 92, St. Ingbert

30. Juli 2022

Apo. Bübinger Markt, Saargemünder Str. 133a, Bübingen
Johannis-Apotheke, Obere Kaiserstraße 113, Rohrbach

31. Juli 2022

Hubertus-Apotheke, Marktstraße 11, Herrensohr
Apotheke im Saarbasar, Breslauer Str. 1a, Saarbrücken
Rochus-Apotheke, Hauptstr. 100, Spiesen-Elversverg

1. August 2022

Marien-Apotheke, Trierer Straße 3-5, Dudweiler
Johannis Apotheke, Julinzer Str. 38, Saarbrücken
Saar-Apotheke im Kaufland, Grubenweg 7, St. Ingbert

2. August 2022

Apotheke im Globus, Wolfsau 4, Gündingen
Ingobertus-Apotheke, Poststraße 26, St. Ingbert

3. August 2022

Rastpfuhl-Apotheke, Rastpfuhl 3, Saarbrücken
Kramer'sche-Apotheke, Saargemünder Str. 125, Saarbr.
Rosen-Apotheke, Heinritzstraße 4, Spiesen-Elversberg

NOTDIENSTE

Ärztliche Bereitschaft

Die ärztliche Bereitschaft wird für die Patientinnen und Patienten des Stadtbezirks an Wochend- und Feiertagen von der Bereitschaftspraxis in der Klinik Sulzbach durchgeführt.

Kinderärztlicher Notfalldienst

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und Jugendärzte des Stadtverbandes Saarbrücken (mit Ausnahme von Völklingen und Köllerbachtal) im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin

Tel.: 06 81/963-3000

Von Samstag um 08:00 bis Montag um 08:00 Uhr sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31. Dezember, an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.

Tierärzte

Sa./So. 2./3. Juli 2022

Tierärztin Dr. Lück, Ensheimer Straße 158

St. Ingbert, Tel.: 0 68 94/3 75 75

Sa./So. 9./10. Juli 2022

Tierärztin Schneider-Peterschmitt,

Bierbacher Weg 24; Kirkel; Tel.: 0177/7845205

Sa./So. 16./17. Juli 2022

Tierarzt Dr. Wolf, Matthiasstraße 2, Heusweiler

Tel. 0 68 06/12157

Sa. 23. Juli 2022

Tierärzte Ehrmanntraut, Walsheimer Str. 14,

Gersheim, Tel.: 0 68 43/81 59

So. 24. Juli 2022

Tierarzt Scholz, Oststr. 74, St. Ingbert

Tel.: 0 68 94/89 50 50 - 1



Unser Brot ist Lust auf Leben
www.brotmanufaktur-kleinbauer.de

- **Maurer- und Verbundsteinarbeiten**
- **Kanalarbeiten / Kurzschließungen**
- **Kellersanierung (feuchte Wände)**
- **Altbausanierung**

Mertes GmbH
Tel.: (06 81) 374186



TERMINE

Heimatgeschichtliche Spaziergänge im Juli Deutsch-Französischer Garten und Rathausturm entdecken

(red) Jeden ersten und dritten Sonntag im Monat gibt's im Deutsch-Französischen Garten (DFG) eine öffentliche Führung. Am 3. und 17. Juli begleitet Wolfgang Willems als Gästeführer Besucher durch Saarbrückens größte Grünanlage und erläutert die Geschichte des DFG. Der nicht ganz zweistündige Rundgang startet um 14.30 Uhr im Deutschmühlental beim Kiosk Karl.

Michel und Marianne, die beiden (alten) Symbolfiguren des Deutsch-Französischen Gartens zieren das T-Shirt des Garten-Begleiters Wolfgang Willems. Michel und Marianne sind das Werk des Saarbrücker Grafikers Louis Ring, der das Logo des DFG für einen Plakatwettbewerb der Stadt Saarbrücken erfand. Seine „Dienstbekleidung“ für die DFG-Führungen erhielt Willems von einem Arzt aus Niederwürzbach, dem Sohn von Louis Ring. Der Grafiker gestaltete in den 50er Jahren unter anderem die Saar-Briefmarken, die zur Frankenzeit anlässlich der Saar-Messe Briefe schmückten.

Zum Monatsende geht's dann auch noch auf den Turm des Rathauses in St. Johann. Das im Jahr 1900 errichtete Rathaus der Landeshauptstadt wurde von dem aus Graz stammenden Architekten Georg von Hauberisser geplant. Es gilt als eines der schönsten und repräsentativsten Rathäuser in der Region. Prägend ist der 54 Meter hohe Rathausturm, von dem aus der Rundblick von der Fehinger Talbrücke bis zu den Völklinger Schlackenhalde „Hermann und Dorothea“ reicht. Seit mehr als 20 Jahren begleitet der Saarland-Gästeführer Wolfgang Willems Einheimische und Besucher informierend durch Stadt und Land.

Mit Interessenten am Rathausturm geht Willems am 30. Juli (11 Uhr) für die Saarbrücker Tourist-Information nach oben und erklärt unter anderem, was die Besucher im Stadtgebiet an Sehenswertem erkennen können. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist sollten sich Interessierte in der Tourist-Information im Rathaus (Telefon 0681 – 95 90 92 00) anmelden.

Weitere Info: https://tourismus.saarbruecken.de/entdecken/gruppenangebote/fuehrungen/fuehrung_rathausturm_gruppen

<https://www.urlaub.saarland/Reisefuehrer/Bus-und-Gruppenreisen/Unsere-Gaestefuehrer-innen-im-Portrait/Wolfgang-Willems>



über 35 Jahre
Beerdigungsinstitut
Schmidt
66125 Dudweiler
St. Ingberter Straße 10 / Ecke Klosterstraße
Privat: In der Wagenlück 5
Tel: 06897 – 7 51 28
www.beerdigungsinstitut-schmidt.de

Es besteht die Möglichkeit, dass aufgrund der zum Zeitpunkt der Veranstaltungen, geltenden Corona Verordnung nur eine begrenzte Teilnehmer*innenzahl zulässig ist oder eine Veranstaltung abgesagt werden muss. Eine vorherige Anmeldung ist zwingend erforderlich. Bei allen Veranstaltungen der vhs Dudweiler wird auf die Einhaltung der Hygienevorschriften geachtet

Di. 05.07.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, Kurs 8812

Vortrag - Was ist unser Geld (im Alter) noch wert?

Jahr für Jahr steigen die Preise und unsere Kaufkraft sinkt. Durch die anhaltende Niedrigzinspolitik wird vielen SparernInnen ihr Sparplan zunichte gemacht. Lebensversicherungen verlieren drastisch an Wert und die klassischen Spargbücher und Tagesgeldkonten werfen kaum mehr Zinsen ab. Nun wird mit Immobilien beworben... Wie behalten wir den Durchblick? Was sind die Ursachen? Wie sieht die Zukunft aus? Welche Geldanlagen sind noch rentabel? Mit welchen Renditen? Wie können wir VerbraucherInnen uns gegen den Wertverlust des Ersparten schützen? Karsten Deetz, Bürgerhaus Dudweiler, Gebühr 5,00 € an die vhs Regionalverband SB zu zahlen (keine Zahlung vor Ort)

Do. 07.07.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, Kurs 8810

Vortrag - Nachbarschaftsrecht

Streitigkeiten zwischen Nachbarn beschäftigen - Jahr ein, Jahr aus - die Gerichte und Schiedsleute. Themen u.a.: Grillen, Lärmbelästigungen und Bauarbeiten auf dem Nachbargrundstück, Zustimmung des Nachbarn zu einem Bauvorhaben. Abstände von Bäumen, Pflanzen und Sträuchern zum Nachbargrundstück, überhängende Äste und Laubfall vom Nachbargrundstück, Kosten für die Festlegung der Grundstücksgrenze, Beleidigungen, Provokationen von Nachbarn und Gegenmaßnahmen, Überwachungskamera – was ist zu beachten? Diese und andere Fragen aus dem Nachbarschaftsrecht klärt Rechtsanwalt Daniel Jung im Rahmen seines Vortrags. Die TeilnehmerInnen erhalten zusätzlich ein Skript zum Thema. Bürgerhaus Dudweiler, Gebühr 5,00 € an die vhs Regionalverband SB zu zahlen (keine Zahlung vor Ort)

Sommerprogramm 2022 – Kinder und Jugendliche (eine Auswahl)

In Kooperation mit dem Kultur- und Lesetreff im Bürgerhaus Dudweiler

Mo. 25.07.2022, 10:00 – 15:00 Uhr, Kurs 8902

Workshop - Street Art – Graffiti auf Leinwand. Für Kinder von 9-14 Jahren

Man sieht es an Mauern oder Brücken und es wird meistens illegal im Verborgenen gesprüht: das Graffiti. Doch mit der Farbe aus der Dose kann man auch auf Leinwand schöne und völlig legale Bilder gestalten. Mitzubringen ist eine FFP2 Schutzmaske und alte Kleidung. Bitte denkt auch an Getränke und einen Imbiss für die Mittagspause. Bürgerhaus Dudweiler, Kultur- und Lesetreff. Gebühr 5,00 € vor Ort zu zahlen. Anmeldung beim Kultur- & Lesetreff im Bürgerhaus Dudweiler, Tel. 0681 905-2370 oder ellen.philipp@saarbruecken.de.

In Kooperation mit dem Kultur- und Lesetreff im Bürgerhaus Dudweiler

Do. 04.08.2022, 10:30 – 12:00 Uhr, Kurs 8903

Trommel-Workshop - für alle Menschen ab 5 J.

Auf vielfachen Wunsch nimmt euch Max Bousso wieder mit auf eine Reise durch den „Schwarzen Kontinent“. Mit viel Gefühl vermittelt er die notwendige Technik, um der Djémbé (einer afrikanischen Trommel) in kurzer Zeit faszinierende Töne und einzigartige Rhythmen zu entlocken. Der Raum füllt sich mit Schwingung und Rhythmus und hüllt den/die Trommler*in ein. Das menschliche Nervensystem wird durch den Klang der Trommeln positiv beeinflusst. Im Anschluss gibt es einen kleinen Mittagsimbiss für alle. Eltern sind herzlich eingeladen zum Zuschauen oder Mitmachen. Bürgerhaus Dudweiler, Kultur- und Lesetreff, gebührenfrei. Anmeldung beim Kultur- & Lesetreff im Bürgerhaus Dudweiler, Tel. 0681/905-2370 oder ellen.philipp@saarbruecken.de.

Ferienkurs

Mi./Do. 10./11.8.2022, je. 10:00 – 11:30 Uhr, Kurs 8901

Mosaikkurs für Kinder ab 6 Jahren

Mit Mosaik der Kreativität freien Lauf lassen! Schmuckdose, Spiegel oder doch lieber einen Lichtfänger? Du hast die Wahl und kannst dein Mosaik mit vielen farbenfrohen abgerundeten Steinchen bearbeiten! Am Ende darfst du voller Stolz ein selbstgefertigtes Unikat mit Nachhause nehmen! Stefani Weigerding, Bürgerhaus Dudweiler, Maleratelier, Gebühr 15,00 € an die vhs Regionalverband SB zu zahlen (zzgl. 10,00 € Materialkosten, vor Ort zu zahlen)

In Kooperation mit dem Kultur- und Lesetreff im Bürgerhaus Dudweiler

Di. 16.08.2022, 15:00 - 16:30 Uhr, Kurs 8904

Lesung - Zeittor in die Römerwelt:

Ein spannendes Mitmach-Abenteuer für Kinder von 7 – 12 Jahren.

Jonas und seine Freunde geraten durch eine Zeitverschiebung für eine Weile in die Römerwelt vor fast 2000 Jahren. Hier durchleben sie eine abenteuerliche Entdeckungsreise und lernen das Leben zur damaligen Zeit, Leute und Gebräuche kennen. Doch ihre Rückkehr gleicht mehr einer Flucht und gestaltet sich schwieriger als gedacht ... Werden sie es schaffen ... Und was bleibt zurück? Bürgerhaus Dudweiler, Kultur- und Lesetreff, gebührenfrei. Anmeldung: Kultur- & Lesetreff im Bürgerhaus Dudweiler, Tel. 0681/905-2370 oder ellen.philipp@saarbruecken.de.

Weitere spannende Angebote sind im Sommerprogramm 2022 Kinder und Jugendliche der vhs Regionalverband Saarbrücken enthalten. Dies ist in gedruckter Form an vielen Auslagestellen zu erhalten oder online unter www.vhs-saarbruecken.de zu finden. Informationen erhalten Sie bei der vhs Dudweiler unter Tel.: 06897 – 76 58 66 und Mail: vhs-dudweiler@t-online.de.

Ausführliche Informationen zu den Angeboten finden Sie im Programm der vhs Dudweiler.

Informationen und Anmeldung unter Telefon: 0 68 97 – 76 58 66 Mail: vhs-dudweiler@t-online.de - www.vhs-saarbruecken.de

Das Freilichttheater in Bildstock geht in die nächste Saison



(red) Nach „Gebrüllt vor Lachen“ im Sommer 2021 und dem Krimidinner zu Beginn des Jahres gibt es im Sommer gleich zwei Theaterstücke auf der Freilichtbühne der DJK Bildstock. Aufgeführt werden die klassische, englische Komödie „Funny Money!“ von Ray Cooney und der Krimi-Thriller „Die Therapie“ vom Bestseller-Autor Sebastian Fitzek. Das Angebot richtet sich also sowohl an Krimifans, als auch an alle, die einfach nur zum Lachen vorbeikommen wollen.

Für Verpflegung ist gesorgt. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung überdacht statt. Tickets zum Preis von 10 Euro sind erhältlich im Ticketshop des Vereins bzw. telefonisch unter 06897-1705869.

Die Termine in der Übersicht (Einlass jeweils 30 Minuten vorher):

Fr, 15.07. - 21.30 Uhr (Nachtpremiere, Die Therapie)
 Sa, 16.07. - 19.30 Uhr (Premiere, Funny Money!)
 Sa, 23.07. - 19.30 Uhr (Funny Money!)
 So, 24.07. - 18.00 Uhr (Die Therapie)
 Sa, 03.09. - 19.30 Uhr (Die Therapie)
 So, 04.09. - 18.00 Uhr (Funny Money!)
 Sa, 17.09. - 19.30 Uhr (Funny Money!)

Für Verpflegung ist gesorgt. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung überdacht statt. Tickets zum Preis von 10 Euro sind erhältlich unter kultur@djkbildstock.de bzw. 06897-1705869 und 0172-2001308. Eine Reservierung ist erforderlich.

„Funny Money!“ von Ray Cooney (Deutsch: H. Willems, VVB-Verlag)

Henry Perkins verwechselt in der U-Bahn seine Aktentasche mit der eines Fremden und ist plötzlich Besitzer von 735.000 Pfund. Just erwacht in Henry kriminelle Energie. Der Plan, mit seiner Frau England zu verlassen, wird jedoch undurchführbar, als Freunde auftauchen, als zwei Polizisten sich intensiv für Henry interessieren und sich dabei als ausgesprochen bestechlich zeigen, als der eigentliche Inhaber des Geldes tot in der Themse gefunden und anhand der Papiere in seinem Aktenkoffer als Henry Perkins identifiziert wird, und als ein mysteriöser Gangsterboss vor dem Haus auftaucht...



„Die Therapie“ von Sebastian Fitzek (Bühne: M. Gruppe, VVB-Verlag)

Josy, die 12-jährige Tochter des bekannten Psychiaters Viktor Larenz, verschwindet unter mysteriösen Umständen spurlos. Es gibt keine Zeugen, eine Leiche wurde nie gefunden. Jahre später wird Viktor von einer Zeitschrift um ein Interview gebeten. Er zieht sich auf eine einsame Insel zurück, in der Hoffnung, dort endlich wieder zu sich finden und sich der Geschichte endgültig stellen zu können. Unerwartet bekommt er Besuch von der jungen Autorin Anna Spiegel, die unter Wahnvorstellungen leidet und ihn bittet, sie zu therapieren. Sie behauptet, Visionen von einem Mädchen zu haben, das spurlos verschwunden sei. In ihren Schilderungen gibt es deutliche Parallelen zu Josy. Haben ihre Halluzinationen etwas mit dem Verschwinden des Mädchens zu tun? Nach langem Zögern beginnt Viktor die Therapie mit Anna. Doch was er damit in Gang bringt, übertrifft seine schlimmsten Alpträume...

Dudo im Internet: www.artntec.de/dudo

Zeltlager auf dem Jugendzeltplatz in Lampaden



(red) Was gehört alles zum Pfadfindersein dazu? Natürlich die regelmäßigen Gruppenstunden, in denen sich die Mitglieder treffen und gemeinsam eine schöne Zeit verbringen können. Ganz bestimmt gehören auch Festivitäten dazu, wo Mitglieder, aber auch externe Besucher zusammenkommen und sich austauschen können. Vor allem jedoch gehört das Unterwegssein dazu. Unterwegs in kleinen oder großen Gruppen, Abenteuer erleben und Freiheit spüren.

Aufgrund der Pandemie war dies für die Mitglieder des Pfadfinderstammes der Deutschen Pfadfinderschaft Sankt Georg (DPSG) Stamm St. Bonifatius Dudweiler in den letzten Jahren nicht oder nur sehr eingeschränkt möglich. Umso glücklicher zeigte sich der Stamm, dass in diesem Jahr – über Pfingsten – zum ersten Mal seit mehreren Jahren wieder ein Zeltlager des gesamten Pfadfinderstammes angeboten und durchgeführt werden konnte. Und man konnte die Vorfreude im Vorfeld schon spüren. In den Gruppenstunden gab es fast nur ein Thema und man merkte, was den Kindern und Jugendlichen, aber auch den Gruppenleitern in den letzten Jahren fehlte. Am Ende machten sich 27 Mitglieder ab sechs Jahren auf nach Lampaden (Verbandsgemeinde Saarburg-Kell, Rheinland-Pfalz) auf den dortigen Jugendzeltplatz.

Schlafen in Zelten, der Duft von Lagerfeuer, gemeinsame Aktivitäten: dies macht eine solche Freizeit aus. An den vier Tagen gab es für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer viel zu erleben. Gemeinsames Frühstück im Freien, Singen am Lagerfeuer mit Stockbrot und Marshmallows, aber auch die ein oder andere Ameise in den Zelten aufgrund unzureichend verpackter Süßigkeiten sorgten für Heiterkeit. Die Kinder und Jugendlichen konnten darüber hinaus ihre handwerklichen Fähigkeiten beim Bau von Vogelhäuschen für den heimischen Garten unter Beweis stellen. Des Weiteren wurde von der Rovergruppe des Stammes – dies sind die ältesten Mitglieder ab 16 Jahren – eine Schnitzeljagd vorbereitet, die den Teilnehmerinnen und Teilnehmern abseits des Platzes auch die Gegend drumherum spielerisch näherbringen sollte. Am Ende des Lagers konnten die Verantwortlichen in viele glückliche, aber auch sehr müde Gesichter schauen.

Der Pfadfinderstamm aus Dudweiler wird in diesem Jahr an einem weiteren Zeltlager teilnehmen. Über das lange Wochenende am 03. Oktober wird es in Friedrichsthal ein großes Bezirkslager geben, wo neben den Pfadfindern aus Dudweiler auch die übrigen Pfadfinderstämme des Bezirks Saarbrücken teilnehmen werden. Auch hier auf freut sich der Stamm schon sehr, denn hier haben die Kinder und Jugendlichen die Möglichkeit, über den eigenen Tellerrand hinauszuschauen, neue Freundinnen und Freunde außerhalb des eigenen Stammes zu finden und zu erleben, welche Pfadfinderkultur in den übrigen Stämmen herrscht.

Wer Interesse hat, die Gruppenstunden des Stammes aus Dudweiler ganz unverbindlich zu besuchen und reinzuschnuppeln, ist hierzu sehr gerne eingeladen. Willkommen sind alle Kinder und Jugendlichen ab sechs Jahren mit Lust auf Abenteuer und Gemeinschaft. Informationen zu den genauen Zeiten und weitere Details können beim Stammesvorstand erfragt werden (Mike Kupper, 06897/1717227, dudweiler@dpsg-saarbruecken.de). ■

Musikfest „50 Jahre Schalmeyen Dudweiler“

(red) Im Oktober 1971 trafen sich 28 Freunde der Schalmeyenmusik, im Lokal Nemenich in der Saarbrücker Straße 224, zur Gründung eines Vereines. Das feiert der Schalmeyen- und Kulturverein Dudweiler e.V. mit einem großen Musikfest im Stadtpark Dudweiler.

50 Jahre Vereinsgeschichte, die es zu feiern gilt. Im vergangenen Jahr war es leider nicht möglich, daher holen wir das große Musikfest in diesem Sommer nach. Am 09. und 10. Juli treffen sich im Stadtpark Dudweiler Schalmeyen, Chöre, Fanfaren, Spielmannszüge, Garden, Tanzmariechen und vieles mehr.

Dazu lädt der Verein alle Freunde der Musik recht herzlich ein. Am Samstag beginnt die Veranstaltung um 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen, um 16:30 Uhr singt der Männerchor Herrensohr und die offizielle Eröffnung findet um 17 Uhr statt. Zum Abendprogramm singt Axel "Fischer" Schweizer. Dazwischen erklingen Schalmeyen aus Lingenfeld und Phillipsburg. Der Sonntag ist geprägt von Musik und Tanz, 14 Vereine und Gruppen begleiten das Publikum durch den Tag, von Garde- und Marie-

chentänzen über Fanfarenkorps bis zum TSG Weiss-Gold aus Neuweiler. Von 15 bis 16 Uhr gestaltet die Musikschule Soundfabrik mit einem Schülerkonzert im Musikpavillon das Programm.

Das Programm und alle weiteren Informationen findet man unter <https://www.50-jahre-skvd.de/>

Wir freuen uns über euren Besuch zu unserem großen Musikfest im Stadtpark Dudweiler. ■

50 Jahre
Schalmeyen und Musikvereine
Dudweiler e.V.
Schalmeyen
Park-Park Fest
viele Jahre
50-Jahre-SKVD.de

Stadtpark Dudweiler
9. Juli 2022 - ab 15 Uhr
Ab 19 Uhr Axel "Fischer" Schweizer
10. Juli 2022 - ab 10 Uhr

Der Rechtstipp: Wofür gibt es Schmerzensgeld?



(red): Wenn bei einem Verkehrsunfall oder infolge eines ärztlichen Behandlungsfehlers Schmerzensgeld gezahlt wird, wird dieses für die infolge des Unfalls oder des Behandlungsfehlers eingetretenen Verletzungen gewährt. Dabei gilt der Grundsatz der „Einheitlichkeit des Schmerzensgeldes“.

Dies bedeutet, dass eine gesamtheitliche Betrachtung der Verletzungen für Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft erfolgen muss und dafür ein einheitliches Schmerzensgeld gezahlt wird.

Von dem Schmerzensgeld werden folglich auch alle noch nicht eingetretenen Schadensfolgen, die vorhersehbar sind und bei der Entscheidung berücksichtigt werden können, erfasst.

Sind beispielsweise bei einer verletzten Person infolge eines ärztlichen Behandlungsfehlers eine Querschnittslähmung und Spastiken (Verkrampfungen der Muskula-

tur) eingetreten und wurde für diese Verletzungen ein Schmerzensgeld in Höhe von 300.000 € ausgereicht, sind mit diesem Betrag sämtliche medizinisch vorhersehbare Verletzungen für Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft abgegolten. Wenn zu einem späteren Zeitpunkt starke Hautverbrennungen dadurch verursacht werden, dass eine heiße Tasse Kaffee aufgrund der Spastik zu erheblichen Verbrennungen führt, ist dies eine medizinisch vorhersehbare Schadenfolge, die bei Spastiken eintreten kann, sodass kein weiteres Schmerzensgeld für diese zusätzlich erlittenen Hautverbrennungen verlangt werden kann.

Ein weiteres Schmerzensgeld kann neben einem ausgereichten Schmerzensgeld grundsätzlich nur für medizinisch nicht vorhersehbare Verletzungen verlangt werden, d. h. solchen Verletzungen, die in keiner Weise vorhersehbar waren. Der die Verjährung hemmende Antrag auf Feststellung, dass der Schadenverursacher verpflichtet ist, Schadenersatz auch für alle zukünftigen immateriellen Schäden zu zahlen, bezieht sich also nur auf nicht vorhersehbare Verletzungen.

Will man ein weiteres Schmerzensgeld geltend machen können für vorhersehbare weitere Verletzungen, kann dies nur erreicht werden, indem man ein sogenanntes „Teilschmerzensgeld“ geltend macht für die in der Ver-

weiter auf Seite 15

Ihre Anwälte in Saarbrücken

Edmund Seibert

Fachanwalt für Arbeitsrecht
und Fachanwalt für Miet-
und WEG-Recht
Lehrbeauftragter an der
Universität des Saarlandes
für Sportrecht

weitere Tätigkeitsschwerpunkte:
Immobilienrecht
Sportrecht

Lea Kaufmann

Tätigkeitsschwerpunkte:
Arbeitsrecht
Sozialrecht
Agrarrecht

Pierre Zimmermann

Fachanwalt für Verkehrsrecht
und Fachanwalt für Medizinrecht
weitere Tätigkeitsschwerpunkte:
Baurecht
Datenschutzrecht

Sebastian Lenhof

Tätigkeitsschwerpunkte:
Verwaltungsrecht
Versicherungsrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht

Helmut Müller

Fachanwalt
für Familienrecht
und Fachanwalt für Bank-
und Kapitalmarktrecht
Testamentsvollstrecker
(DVEV-geprüft)

weitere Tätigkeitsschwerpunkte:
Erbrecht
Mietrecht

Thiemo Burgard

Tätigkeitsschwerpunkte:
Umweltrecht
Öffentliches Baurecht
Arbeitsschutzrecht

Dr. Herbert Müller

Justizrat (bis 31.12.2017)


Anwaltssozietät

Seibert Zimmermann Müller

Telefon 0681/ 9 38 08-0 · Telefax 0681/ 9 38 08-38
info@saarkanzlei.de · www.saarkanzlei.de
Reichsstraße 16 · 66111 Saarbrücken

DAS GANZ NEUE RÄTSEL IM DUDCO



1. Preis: 25,- 2. Preis: 15,- 3. Preis: 5,-

Wir haben in einer Anzeige unsere Titelfigur, den Dudo, versteckt.
Die Aufgabe lautet daher:



Suchen Sie die Anzeige, in der sich genau dieser Dudo im runden Feld verbirgt und nennen uns den Namen bzw. die Firma und die Seitenzahl.

Ihre Lösung senden Sie bitte entweder per Post an:
artntec, c/o Christian Klemsch, Theodor-Storm-Str. 1, 66125 Dudweiler;
per e-mail an: raetsel@artntec.de oder geben Sie Ihre Lösung online ein.

AUFLÖSUNG UND GEWINNER

In der letzten Ausgabe war der Dudo zu gut versteckt.
Durch eine Änderung in letzter Minute ist der Rätsel-Dudo hinter einer Anzeige verschwunden, daher waren die genannten Lösungen leider alle falsch. Darum haben wir aus allen Zusendungen die Gewinner gezogen.

1. Preis, 25,- Euro: Wolfgang Vollberg, Quierschied
2. Preis, 15,- Euro: Gerhard Becker, Dudweiler
3. Preis, 5,- Euro: Werner Schwinn, Dudweiler

Mitmachen und gewinnen kann jeder, ausgenommen Mitarbeiter von artntec und deren Angehörige.
Bei mehreren richtigen Einsendungen entscheidet das Los. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Eine Barauszahlung von Sachpreisen ist nicht möglich. Der Einsendeschluss ist jeweils der 21. des laufenden Monats.
Die Gewinner werden in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.



Wir suchen den Raetselpaten

An dieser Stelle könnte Ihre Anzeige besonders viele Leserinnen und Leser erreichen, denn unsere Rätselseite findet immer mehr Beachtung.
Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit durch Gutscheine oder Warenproben unsere Gewinne zu ergänzen.

Weitere Informationen
unter Telefon
0 68 97 / 97 27 50

vor Ort in DUDWEILER
Monatsschrift für Dudweiler - Herrensahr - Jögersbrude - Scheidt

gangenheit bis in die Gegenwart erlittenen Verletzungen, jedoch zukünftige Verletzungen, seien sie auch vorhersehbar, ausdrücklich davon ausnimmt.

Dies ist nach der Rechtsprechung dann möglich, wenn die Schadenentwicklung noch nicht gänzlich abgeschlossen ist und künftig die Gefahr einer Verschlechterung besteht.

Hat jemand beispielsweise bei einem Verkehrsunfall eine Knieverletzung erlitten und ist vorhersehbar, dass in einigen Jahren ein künstliches Kniegelenk implantiert werden muss und ist unklar, ob die Operation gelingt oder es zu einer Versteifung des Kniegelenks kommt, kann vor Gericht ein Teilschmerzensgeld für die bis zum Zeitpunkt der letzten mündlichen Verhandlung erlittenen Knieverletzungen gefordert werden und ein Schmerzensgeld für die zukünftige Implantation eines künstlichen Kniegelenks und deren Folgen ausdrücklich ausgenommen werden. In diesem Fall kann bei einer Versteifung des Knies bei einem Fehlschlagen der Implantation eines künstlichen Kniegelenks ein weiteres Schmerzensgeld gefordert werden, obwohl die Implantation eines künstlichen Kniegelenks in diesem Fall vorhersehbar war.

Daher muss bei einem Antrag auf Zahlung eines Schmerzensgeldes bei Gericht genau darauf geachtet werden, ob und welche zukünftigen Verletzungen mit dem Schmerzensgeld abgegolten sein sollen.

Rechtsanwalt P. Zimmermann
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Fachanwalt für Medizinrecht

BITTE BEACHTEN

Redaktionsschluss
für die Ausgabe
August 2022
ist der 18. Juli 2021

MUNDIS SCHLEMMERECK
Catering – warme Theke – belegte Weck
Wurstwaren, Grill- u. Bratenspezialitäten

Wegen Geschäftsaufgabe Trauerfall
Zum 1. Januar 2023
Nachfolger gesucht.

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 7 - 13 Uhr und Fr: 15 - 18 Uhr	Saarbrücker Str. 300 66125 Dudweiler Tel.: 06897 5010012 f.mundi2013@gmail.com
---	---

HEIZUNG · BÄDER
SEBA
SENFLEBEN · BATTAGLIA

BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG
KUNDENDIENST

Sulzbachtalstr. 89 • 66280 Sulzbach
Tel. 0 68 97/76 82 90 • Fax 0 68 97/76 82 99

NATÜRLICH EIGENER SAUERTEIG!
aus dem Steinbackofen

H. J. Kleinbauer

Kleinbauer's Backstube

66133 Scheidt, Kaiserstraße 150
0681 - 81 43 76
66125 Dudweiler, Hermann-Löns-Straße 33
06897 - 72 36 0
66386 St. Ingbert, Südstraße 62A
06894 - 8 95 25 16

50 Jahre

Schirmherr
Ralf-Peter Fritz

Schalmeien
und Kulturverein
Dudweiler e.V.

mehr Infos



50-Jahre-SKUD.de



Stadtpark Dudweiler

9. Juli 2022 – ab 15 Uhr

Ab 19 Uhr: Axel "Fisherman" Schweizer

10. Juli 2022 – ab 10 Uhr